

ВКП(б) Изъваса рай-
комлбн да райиспол-
комлбн орган

ГОРД ПЕЧОРА

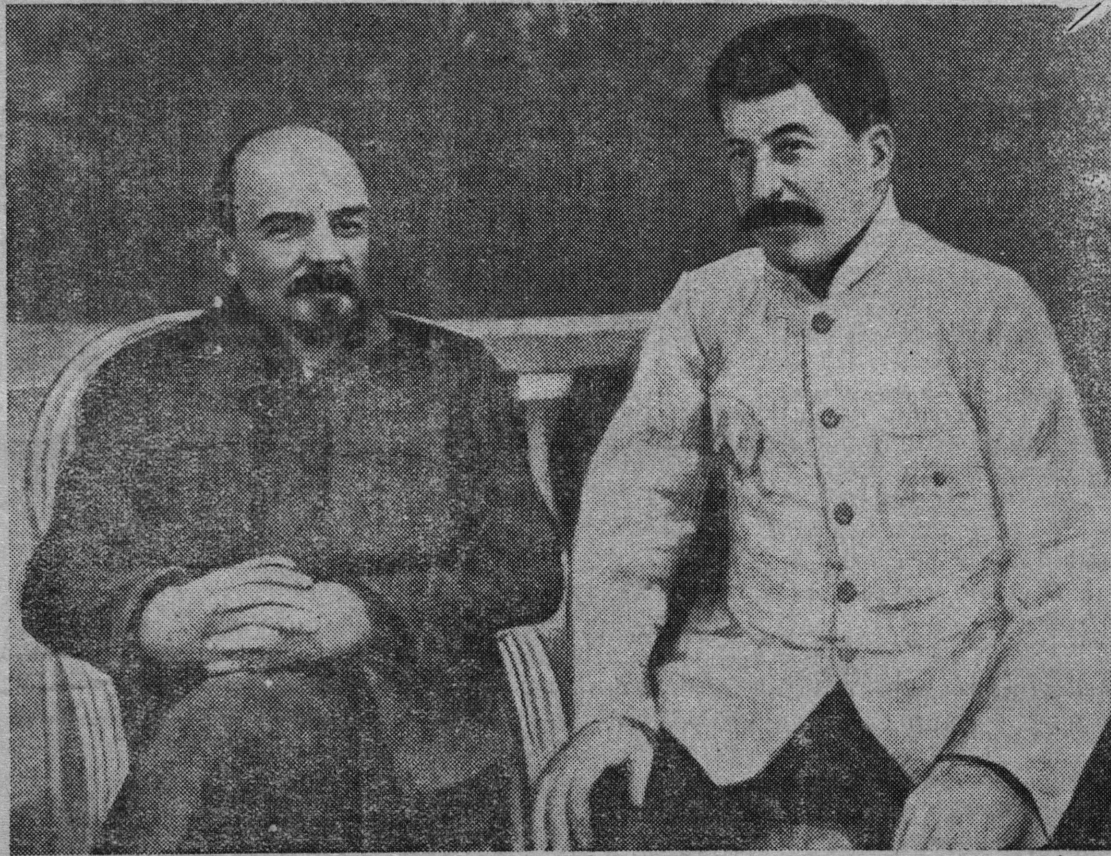
Ставон уджалысь йоз депутатъяслон местной Советъясö бөрйысьомъяс выло

„Большевикъяслон партия чуксалö став коммунистъясöс да сочувствующойясöс дружноя, кызди öти, гөлөсуйтны кызди партийной, сідзи и беспартийной кандидатъяс вöсна.

Большевикъяслон партия арталö, мый беспартийной бөрйысьысьяс кутасны сідз жö дружноя гөлөсуйтны коммунистъяс-кандидатъяс вöсна, кызди и беспартийной — кандидатъяс вöсна.

Эм-ö бөрйысьысьяс-лөн подув гөлөсуйтны большевистской партиалөн кандидатъяс вöсна? Заслуживайтö-ö большевикъяслон партия народлысь сійö доверисö, код выло сійö арталö локтан бөрйысьомъясн?

Мыйон вöли миян рöдина войдөр и мыйон лои сійö Советской влаеть воясö больше-



Советской народлөн торжество

Талунъя лун—декабрь 24-өд лун,пырас историяö. Декабрь 24-өд лун миян страна-са став уджалысь йöзлы колб нэм кезлö вундлытöм лунөн. Советской Союзса народ Сталинской Конституциалөн великой принципъяс подув вылын, талун пондас всеобщой, равной да прямой избирательной право подув вылын гусьонгөлөсуйтöмөн бөрйыны уджалысь йöз депутатъяс-лысь местной Советъяс. Уджалысь йöз депутатъяс-лөн местной Советъяс Сталинской Конституциалөн принципъяс подув вылын бөрйом лöб став мирын, миян странаын первой, код завершитас став государственной органъяс вывсаы медся улöдз перестроитöм.

Талун миян страна-са великой Советской народ нöшта öтчид став мирлы петкöдлас, кутшöм ыджид сылөн радейтöмыс да преданностьыс аслас рöднй коммунистической партия динö, Советской правительствö динö, социалистической революциалөн гений, мудрой вождь да учитель Сталин ёрт динö. Талунъя лунö нöшта öтчид ярьюгыда да тырвйö петкöдлас став мирлы, кутшöм топыд йитöдыс миян советской народлөн аслас авангардкöд—став-союзса большевикъяслөн партиакöд.

Тöблысь сайын вöвлытöм

кыпыдлунөн да радостьөн миян района уджалысь йöз, рабочийяслөн, колхозникъяслөн, интеллигенциалөн да служащыйяслөн общой собраниеясөн—коммунистъяслөн да беспартийнойяслөн Сталинской блок подув вылын, уджалысь йöз депутатъяс-лөн местной Советъясö депутатъясö кандидатъясөн вöли выдвинитöма да регистрируйтöма Ленин—Сталин партиалөн верной пиан да нывъяс, Коми уджалысь йöзлөн медбур представительяс, кызд Н. Ф. Коржавин, М. Т. Артеева, А. Г. Дуркин, П. В. Витязев, М. А. Канева, М. Ф. Филиппов да с. в.

Миян районн бөрйысьомъяс водзвывса мунаы собраниеяс вöлины тырöмабсь Ленин—Сталин партия динö, великой да мудрой вождь Сталин ёрт динö йöся радейтöмөн да преданностьөн.

Талун исторической лун—уджалысь йöз депутатъяс-лөн местной Советъясö депутатъясöс бөръян лун. Татшöм-жö кыпыдлунөн да вылын настроениеясөн, кутшöмөн муниены кандидатъясöс выдвигайтöм да кандидатъяс-лөн асланыс избирательскöд встречаяс, талун став бөрйысьысьяс локтасны бөрйысян участокъясö, медым выполнитны СССР-са гражданинылысь великой долг—

примитны участие миян страна-са местной органъяс бөрйöмын.

Нйбти советской гражданин не должен лоны, кодй эськөн оз волю 6 час асывсаы да 12 час войöдз бөрйысян урнаяс дорö. Тайö могсö лöб пöртöма олöмö талун миян районас быд гражданин да гражданакабн.

Миян района избирательной участокъясса избирательной помещениеяс талун тырасны кыпыд на-строениеа, революционной энтузиазма ловшыөн. Избирательной урнаяс дорö миян бөрйысьысьяс муна-сны чорыда эскöмөн сыö, мый наын местной Советъясö бөрйом депутатъяс большевистской оправдайтасны найöблысь доверисö. Избирательной урнаяс дорö му-нөмөн, миян бөрйысьысьяс асланыс сьöблөмъясн нуöны великой рöдинаса народлөн медбур пианлысь нимсö, социалистической революцияса великой генийлысь, мудрой учитель Сталин ёртлысь нимсö, кодкöд торйöдны позьтöма крепыда йитчöма-öсь социализмлөн победа-ясыс, рöдиналөн дзоридзалöмыс, ленинско-сталин-ской национальной полити-калөн торжествоыс.

Миян страна-са уджалысь йöз местной Советъясö бөрйысян лун встречайтöны

вылын производственной победаясөн. Уджалысь йöз депутатъяс-лөн местной Советъясö бөрйысьомъяс кыпыдö став уджалысь йöзöс выль подвигъясö да вылын патриотической делö выль, миян великой рöдиналөн процветайтöм выль да став мирын коммунизмлөн тыр победа кузя славной героической тыш выль.

Уджалысь йöз депутатъяс-лөн местной Советъясö бөрйысьомъяс — демократизмлөн выль торжество. Уджалысь йöз бөръясны медся буръясöс, медся достойной пианöс да нывъясöс местной Советъясö. Миянлөн избранникъяс пол-лучитасны медся донда делö—народлысь доверие. „Сöмын народ кувтöм. Став мужöдыс—проходящой. А та вöсна колб кужны до-рожитны народлөн довериеөн“ (Сталин). Советской народ тайö бөрйысьомъяс-ын нöшта öтчид продемон-стрируйтас став мир водзын асысье морально-политической единствöсö, едиодушнйа асысье гөлöсъяс коммунистъяслөн да беспартийнойяслөн ста-линской блокса кандидатъяс вöсна сетöмөн. Кувтöм миян советской народ! Кув-тöм и сылөн делö, кодй тыш-касьö Сталин ёрт веськөд-лөм улын—коммунизм делö вöсна.

вистской партия веськөдлөм дырйи?

Мыйон вöли миян рöдина помещикъяслөн да капиталистъяслөн господство дырйи и мый сійö шедöдис рабочийяслөн да крестьяналөн власть дырйи, большевистской партиалөн веськөдлөм дырйи?

Советской влаеть во-яс чöжөн миян страна-лөн чужöмыс вужся-нынъс вежсис. Бөркөл-льöм да средневековье, пемыдлун да бескуль-турье, уджалысь йöзлы корысялан, праватöмлун да нартитана странаысь, кутшöмөн вöвл важ Рос-сия, миян страна пö-рис водзын мунысь культурной вынйöра социалистической дер-жаваö.

Тайö успехъясöс миян народ шедöдис боль-шевикъяслөн партия веськөдлөм улын,

(СССР-са Верховной Советö бөрйысьомъясн ВКП(б) ЦК шы-öдчöмысь).

МОСКВА, КРЕМЛЬ
ВКП(б)-лөн ЦК
СТАЛИН ёртлы

Дона Иосиф Виссарио-нович.

Төныд 60 во тыранлунö, ми, Изъва сиктса уджалысь йöз, Төныд Советской Со-юза йöзлөн любимой вождьлы, учительлы да друглы, ыстам сердечной привет.

Партиалөн да народлөн врагъяскөд жестокой ты-шын, Төнад мудрой руко-водство улын миян страна мунис всемирно-историчес-кой тышлысь да победа-ясысь туй. Отсталой, аграр-ной, некультурной страна-ысь пöрис цветущой да индустриальной державаö. Төнад руководство улын победитис полнйа колхоз-ной строй, бурнйа быдмö национальной формаа, социалистической содер-жания культура.

Тй, Сталин ёрт, миян, водажык кадыс угнетенной Коми йöзлы, сетинныд сво-бодной да счастливой олөм.

Төнад веськөдлөм улын быдмисены став народной хо-зяйство отрасляс вылын за-мечательной кадрыяс. Же-лайтам Тянылы, Иосиф Вис-сарионович, кузь нэм да здо-ровье, код лöб уджалысь йöзлөн врагъяслы страх выль, Советской Союза йöз-лы благо да счастье выль.
Собраниелөн президиум.

СТАЛИН ЁРТЛЫ ЧУЖАН ЛУН-СЯНЬ КВАЙТЫМЫН ВО ТЫРӨМ КУЗЯ ПРИВЕТСТВИЕЯС

Безграничной любовью да преданностью иджтысьбамаёсь Сталин ёрт ним выло уналыда приветствиеясылн квайтымын ар тырөм кузя. Страналон быд помьясынь уджалысь йёзлн коллективьясынь да торъя гражданиньясынь поступайтоны телеграммаяс да письмаяс, кодын сионы овны уна вояс да здорovie став мирса уджалысь йёзлн мудрой учительлы, батылы да друглы — Сталин ёртлы.

Сьблөмянь поздравлениеяс Сталин ёртлы ыстоны Коминтернлн исполком, Коммунистической интернационал молодежилн исполком, ВЛКСМ ЦК, СССР-са Верховной Советлн Президиум, РСФСР-са Верховной Советлн Президиум, ВКП(б)-лн МК да МКГК, Ленинградской ВКП(б) обком да горком, Красной Армиялн Главной Военной Совет, СССР-са Военно-Морской Флотлн Наркомат, ВЦСПС,

Нацкомпартияслн ЦК-яс, Совнарком да Союзной республикаясса Верховной Советлн Президиумьяс, И. Сталин нима ледоколса экипаж да экспедиционной состав, Профсоюзьяслн Центральной Комитетьяс, Советской Писательяе Союзлн Президиум, Краснознаменной Балтийской Флотса Военной Совет да Политуправление, ВКП(б)-лн обкомьяс да горкомьяс, Наркоматьяслн коллегияяс да мукд.

Поступайтоны сидз жё приветствиеяс рабочийяслн, работницаяслн да инженерно-технической работницаяслн, служащийяслн, учонийяслн да научной работницаяслн собраниясынь. Тайё собраниеясыс, кодьясёс посвятитома Великой праздники — Сталин ёртлы чужан-лунсянь квайтымын во тырөм кузя, муноны став страна наьстаын.

(ТАСС).

Сталин ёртлы чужан лунсянь квайтымын во тырөм кузя рубежсайса откликьяс

Литва

Став литовской газетьяс Сталин ёртлы чужан лунсянь квайтымын во тыран лун отчайтомоён петкөдисны тыдалана места сылысь портрет да биография. Газета „Листувос жиниос“ гижё: „Сталин являйтчө организаторон рабочийясысь да крестьяналысь социалистической республика стрөйтөмын. Сталин — миян эпохаса величайшой вождьяс пөвсысь ёти“.

СССР-са народьясысь культура изучайтомын Литовской общественнн правлениеяса представительяс посетитисны советской полпредство да корисны передайтны поздравление да медся бур пожеланиеяс СССР-са народьяслн вождьлы, Сталин ёртлы, сылы рөдитчан лунсянь квайтымын во тырөм кузя.

Болгария

Болгарской печать публикуйтө СССР-ын Сталин ёртлысь квайтымын во тыран лун празднуйтөм йылысь сообщениияс. Газетьяс помещайтоны Сталин ёртлысь подробной биография, да сидзжө сылысь портретьяс. Газетьяс подчеркивайтоны иджыд рольсө Сталин ёртлысь Россиян большевистской пар-

тия да революционной движениеяс котыртомын.

Газета „Яунапас зиняс“, лыддысыясы Сталин ёрт деятельностьсысь основной даннойяс сообщайтомоён, гижё:

„Сталин ёрт руководство улын паськалоны Советской союзлн соседней государствояскөд дружественной отношениеяс да укрепитчис международной положениеяс миян великой соседней государствокөд. Сталинлн самой непосредственной участвуйтомын дырйи тайё арнас Латвия да СССР костын вөли заключитома взаимопомощи йылысь пакт“.

Дания

Данияса столицаын — Копенгагенн состоитчис унайбза собрание, кодөс вөли посвятитома Сталин ёртлн чужан лунсянь квайтымын во тырөмлы. Собрание вөли котыртома коммунистической партияон. Карын медся иджыд зал вөли тырөма йёзлн. Собрание вылын присутствуйтисны 3 сюрс мортусь иджык. присутствуйтисьяс воодушевлениеон примитисны приветствие Сталин ёртлы.

(ТАСС).

Ленинградской военной округса штаблн Оперативной сводка

Декабрь 21-өд лун чөж миян войскаяслн боевой деятельностью медся ёна выразитчис разведчикьяслн корсысьбөмьясын да разведывательной группаяслн дзольа стычкаясын. Карельской перешейна вылын интенсивной артиллерийской лий-

сьбөмьяс. Миян авиация вөчис разведывательной лэбзыльбөмьяс. Уна районьясын иметисны места воздушной тышьяслн, кодьяс резултатон миян авиацияон лои уськөдөма противниклысь 10 самолёт.

(ТАСС).



СНИМОК ВЫЛЫН: Вөрвөчысьяслн да кылөдчысьяслн Карельской областной профсоюзной конференция вылын участникьяс — СССР Верховной Советса депутат, Пудожской районьса лесоруб-стахановка М. А. Костина (шуйгаладорсянь) да Кемской районса, Авнепорожской „Севкареллес“ механизированной базасысь механик — Е. П. Зайцева.

Я. Роскинлн фото.

ТАСС-лн бюро-клише.

Сталин — путеводной звезда

Декабрь 16 лунся, 5 час рыт Мохчаса педучилищелн зал тырөма йёзлн. Педучилищелн стеньяс украситома лозунгьясөн, быдлаын өшөдлөма Сталин ёртлысь портретьяс да сийө олөм йылысь картинаяс. Тайё вөли сиөма Сталин ёртлы чужөмянь 60 во тырөм кузя вечер. Иджыд докладон Сталин ёртлн олөм да революционной удж йылысь выступитис Мохча сиктса Советө депутатө кандидат, комсомольской организацияса секретарь — Ф. Ф. Канев ёрт.

Сийө асла докладын ярюгыда петкөдилс революциялн генийлысь олөмсө. — Канев ёрт шуө: „Сталин — сийө путеводной звезда, кодө луньсы-лун асла лучьясөн шондө уджалысь йёзлысь шуда олөм-

сө, кодө индө медся веськыд туй куммунизмлань“. Доклад унаысь ордсылыс Сталин ёрт честь кузя аплодисментьясөн.

Докладчик асысь докладсө помалис татшөм кывьясөн: „Сиям Сталин ёртлы уна вояс на овны да уджавны уджалысь йёз благо выло да мед Сталин ёрт веськөдлөм улын, миян Советской народ воас коммунизмлн тыр победаб СССР-ын“. Тайё кывьясө зал встретитис бурной овацияон.

Доклад бөрын вөли коллективной окружной колхозно-совхозной артистьясысь концерт видзөдөм.

Н. Рочев.

МЕ ГӨЛӨСУЙТА ЛЕНИН — СТАЛИН ПАРТИЯ ДЕЛӨ ВӨСНА

Талун, ми Изьва районуса уджалысь йёз, бөръям асыыным окружной, районной да сиктса Советьяс.

Абу менам кывьяс, медым висьтавын, кутшөм миян странаын гажа да шуда олөмыс, кодөн веськөдлө миян славной коммунистической партия да дона, радейтана вождь Иосиф Виссарионович Сталин.

Татшөм культурной да зажиточной олөмсө ми полчитим сөмын Сталин ёрт веськөдлөм улын.

Примерьясла мунны озков ылө. Босьта коть асыыным олөмсө. Ме чужли да быдми гөль крестьянин семьяын. Важөн менам олөм вөли — тшыгьялөм да кынмөм, өни колхозной олөм

сетис шуда да гажа олөм. Ме өни ола зажиточной да культурной. Колян воын ме уджалы 540 лунудж, код выло колхозысь полчитит 90 пуд ид, 28 пуд рудзөг да 1600 шайт сьбөм.

Со мый вөсна ме талун гөлөсуйта коммунистьяслн да беспартийнойяслн Сталинской блока кандидатьяс вөсна да тшөтш гөлөсуйта Ленин — Сталин партия делө вөсна.

Ме, Молотовской избирательной участкас став избирательясөс, чуксала — талун сетамой асыыным гөлөсыяс Коржавин да Терентьева ёртьяс вөсна.

Молотов нима колхозысь колхозник

— Л. М. Артеев.

Гөлөсуйта достойной кандидатьяс вөсна

Ме иджыд кыпыдлунон да нимкодьясьбөмон вичтыси декабрь 24-өд лун, кор ме сета асыыным гөлөс коммунистьяслн да беспартийнойяслн блока кандидатьяс вөсна.

Важөн нывбабаяслн олөмыс вөли сиркурыд да шог олөм. Найө эз имейтлыны право гөлөсуйтомын выло да эз вермыны лоны бөрийөмаясөн. Сөмын төдлсиснайө ёти тор: кулакьясысь, попясысь издавайтчөмсө да сийөс терпитөм.

Өни ми, нывбабаяс, олам шуда да гажа олөмын, ог төдөй издавайтчөм, эксплуатация. Татшөм олөмсө нывбабаяс полчитисны сөмын Великой Октябрьской социалистической революция бөрын да код лои закрепитома Сталинской Конституцияон.

Ме уджала Калинин нима колхозын телятницаон. Таво вөдита 27 кукань да уджалы нин 300-ысь иджык уджлун. Ола культурной да зажиточной. Тайё бур олөмыс да миян вөсна төждысьбөмысь ме ыста иджыд аттө дөна батылы — Великой Сталин ёртлы.

Ме талун понда гөлөсуйтны большевистской партия да Сталин ёрт вөсна. Сета асыыным гөлөс окружной Советө депутатө кандидат М. Я. Макаров ёрт вөсна да районной Советө депутатө кандидат Филиппова Федора Абакумовна ёрт вөсна.

Ас бөрся чуксала Изьва сиктса став избирательясөс гөлөсуйтны миянлн достойной кандидатьяс вөсна, гажа да культурной олөм вөсна.

О. С. Филиппова,

Калинин нима колхозысь телятница.

Английской премьерлн германской „Арауга“ пароход выло уськөдчылөм

Германской пароход „Арауга“ сувтис якөр выло Лаудердаль (Флирида) портө берегсянь полтара миял сайб, сы вөсна, мый сийө преследуйтис английской военной корабль.

Юнайтед пресс агентстволн сообщение серти, германской „Арауга“ пароходса капитан заявитис, мый пароход пырис Лаудердаль портө сы вөсна, мый сийө преследуйтис английской „Арион“ крейсерөн. Водзө капитан заявитис, мый „Арион“ пытайтчис „Арауга“ пароходсө суны мореб петигөн, но кор тайө сылы эз удайтчы, сийө пароходсө лыйлис Американской ваяслн территория предельясын.

(ТАСС).

Голосуйтамö Ленин—Сталин парти- ялы преданной кандидатъяс вöсна

СССР-са Верховной, Союзной да Автономной республикае Советö бөрйясы миян рөдинаса уджалысь йöз петкөдлisen ассыныс преданность да любовь Ленин—Сталин партиязы. Тайö выборъяс сплотитisen коммунистической партия да великой Сталин ёрт гөгөр миян странае уджалысь йöзö.

Уджалысь йöз депутатъясö местной Советъясö бөрйöмъяс ещё ёнджыка сплотитас ужалысь йöзö коммунистической партия да сылөн рулевöй великой Сталин ёрт гөгөр.

Уджалысь йöз местной Советъясö депутатö кандидатъясөн выдвигатисны ассыныс медбур пиянъясöс да нывъясöс, кодъяс помöдз преданöсь социа-

листической рөдиналы да коммунизмом великой делöлы.

Татшöм кандидатөн Изъваса районной Советö депутатö лоб Мальцева Елизавета Ильична.

Мальцева ёрт являйтчö беспартийной большевикөн, миян рөдиналөн верной нылөн. Сийö оз жалит ассыныс вын да энергия миян уджалысь йöзлы благо вылö уджалом вöсна. Сийö помöдз преданной коммунизм делö вöсна, Мальцева ёрт оз пов сьöкыдлунъяссы, нуöдö тыш миян партиалөн да народлөн презренной врагъяскөд.

Избиратель ёртъяс, голосуйтамö ставөн асланым нывъяс да пиянъяс вöсна, кодъяс помöдз преданöсь коммунизм делö вöсна.

В. Беляев.

Отлично вылö нуöдам скöтлысь перепись

СССР-са Совнарком аслас, октябрь 21-öд луня шубмын обяжитис ПУНХУ-öс нуöдны скöтлысь ставсоюзса перепись сы вöсна, медым установитны скöтлысь точной юрлыд 1940 вося январь 1-ой лун кежлö.

Скöтлөн перепись иметö зөв ыджыд хозяйственной да политической значение. Переписной таблицаеын петкөдчасны сталинской пятилетка вося чöжөн скöт юрлыд содöмлөн лыдпасъяс, кодъяс петкөдласны став мирлы социализмдысь завоеваниеясы. Такöд тшöтш Коми АССР-са Совнарком аслас июль 16 луня постановлениеын шуис народно-хозяйственной учётлөн органъяслы нуöдны перепись и көръяслөн юрлыд кузя, кодö лоб скöтлөн перепись нуöдм дорысь унапöв сьöкыдджыкөн.

Медым скöтлысь да көръяслысь перепись нуöдны

ВСХВ-са участниклы, „Красный Октябрь“ колхозлы (Ракшинской район, Тамбовской область), Главвыставкомөн присудитöма 1-ой степеня диплом. Колхоз получитис 10000 шайт сьöм да легковöй машина



СНИМОК ВЫЛЫН: Колхозса председатель И. Ф. Игонин колхоз правлениеын разбирайтö почта.

вылын качествоын да установитöм срок кежлö, то колö тайö кампаниеас быть участуйтны став партийной да советской организациясы, либö тайö уджыс абу узковедомственной, а всенародной делö, да требуйтö быд боксян отсöг.

Особенно тайö мероприятиеын успехе модас зависитны переписной кадръясöс правильной подбиратöмъяс, найöс тырмымөн мында выделяйтöмъяс, да найö уджөн веськөдлөмъяс.

Сиктöбетъяс да районполком долженöсь уджалысь йöзлы паськыда разъясняйтны переписьлысь цельясы да могъясöс, мед быд гражданин гөгөрвоис, мыйла нуöдесö скöтлөн да көръяслөн перепись. Сидз жö колö переписъса работникъясöс обеспечитны ветлөмъяс кузя колана мында средствоын. Перепись нуöдысь работникъясöс некутшöм задержкатöг колхозъяс, а сидз жö кооперативной да государственной организацияея должнөсь обеспечивайтны транспортөн (вöвъясы да с. в.) бесплатö.

Вермас лоны öткымын государственной предприятиеяса да колхозъяса веськөдлысьяссян правительственной постановлениеясыс игнорируйтöмъяс, кодөн найö кутасын нуöдны перепись асланыс личной причинаея вöсна, колö налы сетны решительной отпор да примитавны самой чорыд мерае, кыз перепись нуöдмлы паныд мунысьяслы.

Онi быд партийной, советской да общественной организацияяслөн мог, быд активистлөн мог, сетны колана отсöг перепись нуöдысь ёртъяслы: счётчикъяслы, контролёръяслы, бригадиръяслы да переписной отделса юралысьяслы налөн участокъяссын точной да некутшöм задержкатöг учет босьтöм кузя.

Пархачев.

КОМИ АССР-ысь СТАВСОЮЗСА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВЫСТАВКА Вывса УЧАСТНИКЪЯСÖС НАГРАДИТÖМ ДА ПРЕМИРУЙТÖМ ЙЫЛЫСЬ

Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкаса главной выставочной комитетлөн шуöm

Видзүм овмөсын выдающей успехъяссыс да Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вывса участникъяслы установитöм показателъяс содтöдöм тыртöмъяс ПРИСУДИТНЫ:

Первой степеня диплом, премия дас сюрс шайт да легковöй автомашина,

1. „Выль Ордым“ колхозлы (Шойнаты район), кодi 1937—38 воасын получитис зерновöйяслысь шөркодъ урожай 17,15 центнерөн быд гектар вылысь.

2. „Вөр фронт“ колхозлы (Кулөмдин район), кодi 1937—38 воасын получитис зерновöйяслысь шөркодъ урожай 20,2 центнерөн да картофельлысь 204,15 центнерөн быд гектар вылысь.

Мöд степеня диплом, премия вит сюрс шайт да мотоцикл.

1. Пажгаса МТС-лы (Сыктывдин район), кодi 1937—38 воасын получитис сыөн обслуживайтан колхозъяс кузя зерновöйяслысь шөркодъ урожай 13,35 центнерөн быд гектар вылысь да тыртис тракторной уджъяс кузя план 114 прöцент вылö.

2. „Звезда“ колхозлы (Сыктывдин район), кодi 1939—38 воасын получитис зерновöйяслысь шөркодъ урожай 19,97 центнерөн быд гектар вылысь.

3. Клим Ворошилов нима колхозлы (Емдин район), кодi 1937—38 воасын получитис зерновöйяслысь шөркодъ урожай 19,4 центнерөн да картофельлысь 166,2 центнерөн быд гектар вылысь.

„Югөр“ колхозлы (Сыктывдин район), кодi 1937—38 воасын получитис зерновöйяслысь шөркодъ урожай 18,84 центнерөн быд гектар вылысь.

5. Орджоникидзе нима колхозса **молочно-товарной фермалы** (Устьцильма район), кодi 1937—38 воасын получитис местной породаа да холмогорской породаа метис мөсъяслысь шөркодъ йöv лысьтöм 1,763 литрөн быд быд фуражной мөс вылö.

Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкалөн Главной Комитет ЦИЦИН.

Москва. 1939 вося ноябрь 25 лун.

Море вылын война

Германской информации бюро передайтö, мый декабрь 17 лунö германской авиация бомбардируйтис английской сторожевой кораблясöс. Английской сторожевик „Осенову“ получитис сьöкыд повреждениеяса да вöли нуöдма английской портö. Английской пароход „Герзитон джилус“ бомбардировка вöсна войис. Декабрь 17 лун чöжөн германской авиация войтис 9 английской сторожевой корабль. Войöm корабляея пöвсын тшöтш находитчöвооруженной чери кыян катер „Актайт“, сторожевой корабль „Этрурма“ поврежденной состояниеын лон нуöдма Шотландской гаваньяея пиясь öтиö. Английской пароход „Сити аф Кобэ“ Английской восточной побережье дорын тшукис мина вылö да войис.

Германской властьяс освободитисны шведской пароходъясöс

Германской информации бюро передайтö, мый германской властьяс освободитисны 18 шведской

Датской пароход „Ютте“ сидзижö тшукис мина вылö Английской восточной побережье дорын да войис. Мöд датской пароход „Боге“ кайис мина вылö Шотландской восточной побережье дорын да войис. Сийö командасы 17 мортöс лон спаситöма.

Английской рейтер агентство сообщайтö, мый германской пароход „Колумбус“ германской пароходъяслөн общöй числоö включайтöмөн, кодъясöс войтöма асланыс командасын, английской судноясын захватитöмъяс пышъян целльөн, достигайтö 23-öдз, кодлөн общöй водоизмещениеыс 140 сюрс тонна. Тамсы кыздзи союзникъясөн захватитöма 19 германской судно, общöй водоизмещениеыс 88 сюрс тонна.

(ТАСС).

Германской „Такома“ пароходöс задержитöм

Уругвай захватитис германской грузовой пароход „Такома“-öс, кодi вöли нуö нефть „Адмирал граф шкес“ линкорлы. Уругвайской правительствоса предста-

пароходöс, кодъясöс вöли вайöдма Германской гаваньясö видлалом вылö.

(ТАСС).

вительяс заявитисны, мый „Такома“ пароход вермас лоны интендируйтöма войналөн мунан кад чöж.“

(ТАСС).

Выль производственной успехъясөн встречайтöны бөрйясын лун

Уджалысь йöзлысь депутатъясöс местной Советъясö бөръян лун миян странае став уджалысь йöз встречайтöны выль да вылын производственной успехъясөн.

Миян Изъва районса уджалысь йöз декабрь 24-öд лун встретитисны выль производственной успехъясөн. Сидз, Кипиеваса вөр-участокса стахановецъяс да стахановкаяе местной Советъясö бөрйясын лун встречайтöны бур успехъясөн. Стахановец—рубщик Терентьев Михаил Петрович обязательство босьтис пöрдны 1000 кубометр вөр. Сийö декабрь 22-öд лун кежлö пöрдис 400 кубометр вөр. Лунся норма выполняйтö 110—120 прöцент вылö. Быд тöлысь босьтö 320 шайт да сысы кыздзи уджалан кадөн пöлучитис премиальной надбавка 261 шайт.

Хатанзейский Кондрат Иванович босьтис обязательство пöрдны вөр вöчан сезонөн 1000 кубометр вөр. Сийö декабрь 22-öд лунöдз пöрдис 385 кубометр. Лунся норма выполняйтö 120—130 прöцент вылö. Хатанзейский получитис удж донсы кыздзи премиальной надбавка 305 шайт.

Филиппов А. П. босьтис обязательство пöрдны 1000 кубометр вөр. Декабрь 22-öд лун кежлö пöрдис 323 кубометр бур качества вөр. Лунся норма выполняйтö 110 прöцент вылö. Премиальной надбавка получитис 311 шайт.

Вөр кыскалысь Бабилова У. А. босьтöма ас вылö обязательство кыскалы 1000 кубометр вөр. Бабилова ёрт декабрь 22-öд лунöдз кыскис 704 кубометр. Лунся норма выполняйтö 120—130 прöцент вылö.

Сметанина К. М. босьтис обязательство кыскалы 800 кубометр вөр и öни кежлö кыскис 609 кубометр вөр. Лунся норма выполняйтö 100 прöцент вылö.

Найö ставөн ордысьöны асланыс пöвсын да быд лун кыпöдöны удж производительность. **С. Рочев.**



„Мы переходим черту границ—не с тем, чтобы нас боялись, не с тем,

чтоб перед нами падали ниц,—

а чтоб—

во весь рост выпрямлялись.“

Н. Асеев
Рисунок Г. Вальк
Фото-Клише ТАСС.

ТАСС-лөн сообщение

Нацияяс лигалён бөрья решение

ТАСС уполномочитома передайтны авторитетной советской кругьяслысь декабрь 14-од луня Нацияяс лига Советлөн резолюциясы, татшом оценка, СССР-ос Нацияяс лигаысь „исключитом“ йылысь.

Нацияяс лигалён Совет декабрь 14 лунё примитис резолюция СССР-ос Нацияяс лигаысь, „исключитом“ йылысь, „СССР-өн Финляндской государстволы паныда направитом действие“ осуждайтмөн.

Колё, медводз, висътавы, мый Англияса да Францияса правящой кругьяс, кодьясон диктуйтом серти лои примитома Нацияяс лига Советлөн резолюция, оз имеет ни моральной, ни формальной право, сёрнитны СССР-лөн „агрессия“ йылысь да тайо „агрессиясо“ осуждайтмөн. Англия да Франция кутоны асланыс подчинение улын важоннин набн захватитом громадной территорияса Азияын да Африкаын. Найо дзик на неважон решительной отклонитисны мирной предложенияссо Германиялысь, кодьясо вёли направитома война бдйоджык помаломо. Найо асыныс политикасо стробитоны „медбөрья помодз“ война нуодом выло. Тайо обстоятельствоасыснин изобличайтны агрессорской политикасо англияса да францияса правящой кругьяслысь, долженос вёлины эськочайо лоны скромнойджык-он агрессия определяйтмын да гогорвоны, медбөр-ын, мый англияса да францияса правящой кругьяс лишитисны асыныссо и моральной и формальной правосы сёрнитны кутшом либо „агрессия“ йылысь, медсянин, СССР боксянь агрессия йылысь.

Колё, водэо отметитны, мый Советской Союз да Финляндия костын отношение урегулюйтома взаимопомощь да дружба йылысь договорон, кодос вёли заключитома тавоса декабрь мёдод лунё Финляндской Демократической республикаса народной правительство костын да СССР-са правительство костын. Тайо договорнасыс тырвийо обеспечитома мирной отношенияса СССР да Финляндия костын да дружественной ногон разрешитома кыкнан сторонасянь удовлетворитом, кызд Финляндияос независимостьон обеспечитан вопрос куза да Ленинградлөн безопасность куза сидз жё и финляндской территорияос СССР территория счёт выло паськочом куза, Карельской районьясо Финляндиякочд отлааломон. Кызд тёдса, мый СССР тайо договор кузаяс Финляндиялы передайт 70 еурс квадратной километр 100 еурс морта население-

он, вежбон, Финляндской территория выло, кодлөн размерис 4 еурс километрыс этшаджык да 25 еурс морта населениеон.

Если агрессия понятиеын основной элементнасыс являйтчо чужой территория захватитом да тайо территорияса населениеос чужой государстволы насильственной подчинитом, то оз позы признайтны, мый СССР-лөн Финляндской республикакочд договор свидетельствуйто оз агрессия йылысь, а наоборот — Финляндия дорё СССР-лөн мирной да дружественной политиза йылысь, код аслас целнасыс имеют Финляндияос независимостьон обеспечитом да ёнмодны сылысь мощос, сылысь территория паськочомон. Оз вермы лоны сомнение, мый ёния Англия да Франция тайо случайны поступитисны эськочмодногон, либо найо эськочосытисны да захватитисны Финляндиялысь территориясо, кызд найо асланыс кад захватитисны территорияса Индиялысь, Индокитайлысь, Марокколысь, либо кызд найо захватывайтисны 1918—1919 воясын СССР-лысь территория.

Медбөр-ын, колё висътавы, мый Финляндской республика костын да СССР костын дружба да взаимопомощь йылысь договор тырвийо обеспечивайто мир тайо странае костын. Именно сы вёсна, мый тайо договорыс обеспечивайто мир да дружба кыкнан странае костас, СССР оз нуод да и абу заинтересован нуны война Финляндиякочд. Сомын важья, Маннергейм кликаса обанкротитчом Финляндской правительяс оз кёсийны осуществитны тайо договорос да коймод державалон диктуйтом серти навязывайтоны Финляндияын СССР-лы паныд война финляндской народлөн действительной воля сайсянь. Нацияяс лига Совет решениелон подлинной смыслыс заключитчэ оз мир поддержитомы да финской народос поддержитомы, а сыын, мед эськоч поддержитны финской народлы паныд обанкротитчом Маннергейм кликаясос, да дзик тайон бзыны война, код кыскома финляндской народ сылысь воля лыддытот, Маннергейм кликалөн провокация вынон.

Татшом ногон, сы пыдди, мед эськоч содействуйтны Германия да англо-французской блок костын война дугодом выло, мыйон, эськоч и должен помасыны Нацияяс лигалён миссия, если кё сийо продолжайтис кольччыны „мирлөн инструмент“, Нацияяс лига Советса ёния составлөн, сийо Финляндияын война бзысь провокаторьясысь да Таннерлысь политика провозгласитомон, сув-

тис война бзтан туй выло сидз жё и Европалон асыв-войвылын.

Дзик тайон, Нацияяслөн лига, ёния кад аслас режиссерьяслон милость куза, кутшомкоч-мыйкоч „мирлөн инструментаынь“, кутшомон сийо вермы лоны, превратитчэ англо-французской военной блока действительной инструмент, Европаын война бзтом да сийос поддержитом куза.

Нацияяс лигалён татшом бесславной эволюция дыр-йи лоб тырвийо гогорвоана СССР-ос Нацияяслөн лигаысь „исключитом“ йылысь сылөн решениеыс. Импералистьяслон господаея, вознамеривайтисны Нацияяс лигаос асланыс военной интересьясы орудиео, решитинны дзик медводдза сюрём поводсянь, мед эськоч избавитчыны СССР-ысь, код единственной вынысь, код способной сулавны паныд налөн империалистической махинациясы да разоблачитны панысь агрессивной политикасо.

Мый-жэ, сомын лёкджык Нацияяс лигалы да сылөн подорванной авторитетлы.

Медбөр-ын лыддыомон таны СССР вермас кольччыны выиграйтмөн. Оти кё, сийо ёни мездысыс Нацияяс лигалон бесславной моральной ответственостя делюса обязанностьысь, сы дырйи, кор „СССР-ос Нацияяс лигаысь бокч кольччом“ вёсна ответственность дзоннасы пуксё Нацияяслөн лига выло да сылөн англо-французской режиссерьясы выло. Мёдкоч, СССР ёни абу связан Нацияяс лига пактон да ёнисянь пондасы имеютны свободной киясы.

Оз ковнин шуны, мый ачыс обстановкасы, код дырйи подготовитчис да вынеситис Нацияяс лига СССР-лы паныд направитом резолюция, разоблачайто скандальной махинациясы, код динё локтисны англо-французской представительяс Нацияяс лигаын указитом цельясы достигнитом вёсна. Нацияяс лигалон Совет состоит 15 шленсы, а СССР-ос „исключитом“ йылысь резолюция вёсна вёли сетома сомын 7 голос 15 шлен пысы, мёд ногон кё, резолюция примитома Лига Советса шленьяслон этшаджыкоч. Остальной Советлөн 8 шленсыс относительно воздержитчисьяслон числос, либо отсутствующийяслон числос, 7 государствоса представительяслон состав, кодьясы голосуйтисны СССР-ос „исключитом“ вёсна, ачыс ас вёснасы шуё: сизим числос пырбны — Англия, Франция, Бельгия, Боливия, Египет, Южно-Африканской союз, Доминиканской республика.

Татшом ногон, Англия да Франция имеютны 89 миллион население да опирайтчоны Бельгия выло, Боливия выло, Египет выло,

Южно-Африканской союз выло да Доминиканской республика выло, кодьясы отлаын имеютны 38 миллион население, примитисны Советской Союзос „исключитом“ йылысь решение, код имеют 183 миллион население. Случайной чукортон „представительяс“ 127 миллион населениеон „исключитисны“ СССР-ос сылөн 183 миллиона населениеон.

Но медым получитны тайо голосьясы англо-французской представительяслы ковмис прибегнитны голосование водзвылын особой махинация Лига Советса шленьясысы составос изменитом куза. Советлөн заседание водзвылын Нацияяс лигалон ассамблея пыр вёли проводитома Советлөн шленьясы составос абу постоянной местасо Южно-Африканской союзса да Боливиясы (медбөр-ья бөрйома мёдысь) представительяс да сидз

шусяна временной местасе — египетса представительяс. Сидзкоч, представительяслөн состав лыдын, кодьясы голосуйтисны Лига Советын СССР-ос „исключитом“ вёсна, куми представительос вёли лосьодома специальной ногон. Тайо скандальной махинациясы англо-франциясы представительяс Нацияяс лигаын дзикбоз орёдыны всякой политической да моральной вес декабрь 14-од лунё асланыс голосуйтомон.

Абу сомнение, мый татшом нога скандальной махинациясы вермысны лоны диктуйтомайос сомны сийо политической реакцияса да моральной упадокса атмосфераын, код паритё ёни Нацияяс лига „сфераын“.

Мый сулалё Нацияяс лигалон подобной атмосфераын примитом решениеыс — абу ськыд понимайтны.

Краткой сообщенияс

Германской армиялон командование сообщайто, мый декабрь 14-од лунё Северной море вылын Английской да Германской боевой авиациясы костын развернитчис грандиозной воздушной тыш. Германской истребительясон 20 атакующей самолёт повёсысь вёли уськочдома 10 самолёт.

Декабрь 14-од лунё Английской премьер-министр Чемберлен заявитис, мый первой куми толысья настоящей войнаын погибнитис 2100 английской солдат, офицер да мукоч полёс чиньясы, кодьясы примитисны различной военной операциясыс непосредственной участие.

Маннергеймовской финляндияын заводитчис белой террорлөн паськалом гражданской населениелы да солдатьясы паныд, кодьясы недовольнойос маннергеймовской кликаслон политикаон. Властьяслөн цензура выло видзодтот, английской печатьо пырбны финляндской солдатьясы повёсын недовольство быд-

мом йылысь сведениясы. „Государственной изменаысь“ обвиняйтмөн куми финляндской солдат казнитома.

Германской газета „Дейче альгемайне цейтунг“ декабрь 15-од лунё помститис статья лекокол „Седов“ экипажлон кыквося героической удж йылысь. „Седовлөн“ экспедиция, — гижисё статьяын, — являйтчэ, пожалуй, полярной исследованияслон историйын медся выдающейон. Газета гижэ, мый „Седов“ экипажлон научной исследование имейтоны ыджыд научной значение.

Германской печать сообщайтом серти Францияын ёния кад кезло лыддысьо 325 еурс зарегистрированной безработной да сё еурсьясы безработной, кодьясы некон абу зарегистриуйтомайос. Тайо означайто, мый война заводитчомсянь безработнойяслон лыд ыджыдс 20 процентысь унджык выло.

(ТАСС).

Отв. редакторос вежысь

—Н. ФИЛИПОВ.

Объявления

В Ижемский райздравотдел срочно требуется счетовод

с окладом 300 рублей. Райздравотдел.

Ижемская государственная районная сберегательная касса № 4106 просит подписчиков займа Третьей пятилетки (выпуск первого года), не получивших облигаций, получить таковую из райсберкасы или сообщить свои адреса для высылки облигаций.

Для получения облигаций необходимо представить справку от организации, производившей удержаний об уплаченной сумме подписки. С 1-го июня 1940 года подписчики, не получившие облигаций, теряют право получения таковых. Райсберкасса 4106.